大清光緒二十年

第三千八百九十五號

申報

（本館開設在舊巴亚口門牌第廿一號）

甲午十月十二日

大英一千八百九十四年十一月九號拜五

新聞報價每月一元[illegible]每張五[illegible]凡告白首日每字一角次日後每字半[illegible]隔日一出[illegible]二号

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可到啟本館取閱知外埠閱報照加寄費可也除日轉照常刊送外復不借工本從英圖採辦釘書裁紙各機器以待與各官商列印書籍單件並有英圖各體活字及各式花邊等延有西人併印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工精絕倫並延有文士書寓各體文字現由上海[illegible]到各[illegible]書籍出借其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人而後始錄其有譯焉成文以及支離登[illegible]者概不登轉[illegible]後[illegible]登來札倘祈自錄爽須寫眞僉畢[illegible]後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收同也 本館謹白

新印電報冊發兌 ○啟者本館新印電報冊乃精心結構而成電復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜[illegible]爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速 惠臨爲盼特此佈告

本館謹啟

戶部奏請借用商款備充餉項摺

戶部[illegible] 奏爲借用商款備充餉項議定章程奏明立案恭摺仰祈 聖鑒事竊以海防吃緊需餉浩繁前經臣部於北洋大臣李鴻章奏請募勇購船各案內籌撥銀二百五十萬兩又酌擬籌餉四條約可撥銀四百萬兩並聲明續有所見應由臣部奏明辦理各在案伏查近年以來帑藏偶有不敷往往息借洋款多論磅價折耗實多因思中華之大富商巨賈豈無急公慕義之人若以息借洋款之法施諸中國商人但使誠信允孚自亦樂於從事當即揀派廉幹司員招集京城銀號票號各商等僉稱食毛踐土具有天良 朝廷現有要需敢不竭力設措臣等竊謂該商此舉實開風氣之先既宜體恤下情尤當昭示大信謹酌擬辦法章程六條繕具清單恭呈 御覽如蒙 俞允應由臣等飭令派出司員即向該商定借銀一百萬兩備充餉項所有借用商款緣由理合恭摺具呈伏乞 皇上聖鑒 一預定還期查從前借用洋款歸還限期或六年八年不等每年分作兩期按期付給今擬援照成案略爲變通分限兩年半以六個月爲一期第一期還利不還本自第二期起本利併還每期還本四分之一已還本銀若干利即遞減定以五期還清所定限期先於印票內標明不得稍違時日 一酌給利息查從前借用洋款係以七釐八釐行息今借用商款自應照給利息以示體恤此次酌定七釐行息一年按十二個月覈計遇閏照扣較諸洋款行息有減無增 一須發印票借用商款必應發給印票俾得執以爲券所有商號字號本息數目交兌日期均須一一塡寫鈐用戶部堂印每届一期無論還本還利皆於票內註明還清之後將票交銷此外再給五期小票每遇一期即繳一票並由臣部設立登記印簿以憑稽考 一定準平色查借用洋款以磅價合銀每遇還期磅價漲昂以致異常折耗茲擬借用商款概以庫平足色紋銀交納將來亦以庫平足色紋銀歸還一出一入平色劃一自無兩歧之弊 一撥抵款查臣等創議凡借商款概不由庫出入以期節去煩苛此次所借商號銀兩若由部庫兌收看驗成色較對平法未免多費周折現查內務府有應領部款數在百萬以外擬將各商應交之一百萬兩撥歸本號轉交內務府支領抵作部庫應發之款部庫即於應發內務府款內如數提出作爲收到該商交項留充餉需將來歸還本利之時如各商票號有派到外省京餉銀兩即准其赴部呈明照數扣抵倘有不敷即行籌款放給不使稍有分毫賠累 一嚴防弊端查此次借用商款本屬創舉臣等遴派廉幹司員認眞經理一切事宜不假吏胥之手收交項款並無絲毫規費不致擾累商人惟防弊之道不可不嚴臣等當密加訪查並令派出司員隨時查察如有吏役在外招搖立即嚴拿嚴究並傳知該商遇有前項情事准其赴部控呈以憑懲辦（再息借商款京城已經創辦各省省會關埠等處或紳富聚居或商賈輻輳該地方官果能實力勸諭妥立章程必有聞風而起者擬請 飭諭各省督撫偏諭官紳商民人等如有湊集資本情願借給官用者准赴藩司關道衙門呈明照[illegible]衙門辦法議定行息塡給印票其票以一百兩爲一張鈐用藩司關道印信塡明歸還本利限期准於地丁關稅內照數按期屆還不得絲毫掛欠如集欵至一萬兩以上並將籌辦之人先行請獎給以虛銜 封典以示鼓勵是否有當伏候 聖裁所有各省官紳商民如有湊集資本情願借給官用者准照本部辦法議定行息塡給印票并將籌辦之人給獎附片一件光緒二十年八月初九日具奏奉 上諭戶部奏請飭各省息借商銀等語現在倭氛不靖需欵募勇需餉浩繁息借商欵京城業經創辦即着各直省督撫偏諭官紳商民人等如有湊集資本情願借給官用者准赴藩司關道衙門呈明即照戶部辦法議定行息塡給印票其票鈐用藩司關道印信塡明歸還本利限期准於地丁關稅內照數按期歸還不得絲毫掛欠如集欵至一萬兩以上准將籌辦之人先行請獎虛銜封典以示鼓勵此舉係屬創辦[illegible]矢公忠督率屬僚示人以信收發之[illegible]本息無[illegible]從

之臣軍國重事自有良圖有大非草茅下士所能窺其萬一此亦[illegible]已矣安人惟已矣客於是憬然而退

中日電音 ○初八日英京發來電報云倭將耶牙馬打已攻陷鳳凰城得有巨炮五十五門鎗械千五百枝并有火藥彈子等兩華人則四處走散又云倭將奧耶馬亦攻陷金州華兵并未與之交戰國冉將大連灣攻陷惟甚爲吃力始能得手兩日兵則死傷甚慘云云查金州一境係在大連灣之東北觀此電報日人似屬甚易奏功節節進前幷無阻擾似此情形實非日人之福試問堂堂中國之大豈有日兵一到即拱手而讓之幷不與之一戰可知此中必有機謀在內將誘敵軍使其深入而後一舉殲之今日 慶典雖已屆期禮成之後當道諸公則無他顧即能專其心志一意用兵不出兩旬當必有大捷之音到叻矣願諸君洗耳拭目以俟之

法馬電音 ○前者法國簡派迷刺会使携帶決書音往馬剌牙士架國欲强其歸入法之屬國各節經已列登前報茲接初八日英京來電云迷使已抵馬都將此決書交訖惟并未接其覆信故迷使今已離馬而回於此觀之則法國當必大動干戈向該國從事矣惟近閱西報有曾現有英將多名欲投入馬島軍中爲之効力乃英國兵部大臣一聞此耗即出令宣諭其略謂諸將若果投効於馬國軍中英國即將其官秩除名永不再爲叙用云云用特附而錄之藉供衆覽

俄國電音 ○初八日英京發來電報云俄皇梓宮諏於西本月十五號卜葬山知卑打麥士山陵而於尚未奉安之前先在奧禮沙加耕及模士高三處暫停俾諸臣民得而瞻仰至其次皇子則已宣明現在暫居青宮之位俟新君他日得有皇嗣則應由其嗣子接承統緒倘或前星不耀則他日當爲俄國之君云云此固泰西通例有然無足爲之深訝者也來電又言俄國新君所聘之妃下力士今已赴希臘教堂受洗叢皇乃該教之人爲之配者自當遵從其教也至前日俄主所宣之詔剖明心志俄民聞之莫不鼓舞歡欣咸謂得有明君實爲國家之福云

行慶推情 ○本坡昨錄叅事局諸員議定懇請制軍欲在叻地施放爆竹開演戲劇以便恭祝 萬壽各節昨日下午接輔政司來函稱昨據本坡叅事局諸員爲叻地華人求請制軍給予人情舉行慶禮之事業蒙制軍核准於初十早三點鐘起至六點鐘止准諸華人施放爆竹幷於九日起至拾一日止准叻地諸人演戲得以恭祝 大清國 皇太后六旬大慶云云爰亟錄登以呈衆覽

輔政晉旋 ○麥輔政前者請假晉旋定於本日啟行各節已登前報今輔政已摒擋一切即附本坡法國郵船西渡該船於今日下午或明日上午即可啟行矣

律政遷移 ○本坡律政司寫字樓向設在亞馬打街茲悉其寫字樓已遷至營造司署內辦公用特爲之報陳以便有事於斯者得而訪問焉

叅政回蠟 ○白蠟叅政瑞公前因公幹來叻茲悉瑞叅政公冗已畢於昨初九日已由叻地啟程言旋任所矣

兵事暫停 ○昨接爪亞來信云荷國國攻南漠之舉今已不能再進是緣其地已居春期陰雨連天不能攻戰故荷駐南漠之衆經已半返巴城擬俟該處天色放晴再圖進取云云

暹米來叻錄章 ○須閱米市錄章云西十月內由網咯載來叻中之米計共二十七萬四千担之多另碎米一千三百四拾担云暹米在叻銷塲於斯可見

青雲亭宇告成 ○麻六甲青雲亭於二年前重加修建今已告竣茲悉該亭諸董已於初三日舉行奠土開光之禮云云因查該亭重修之舉所費欵項約至二萬元之多其捐題之最鉅者爲故亭主陳君篤恭所捐之數計三千二百元此外如王君慶雲捐銀二千一百二拾二元陳君明月捐銀二千元劉君源水捐銀一千二百二十元曾君德璋王君步月各捐銀一千元是皆慨助鉅資玉成其事者查該亭之剏也始自有明萬曆年間迄今已閱三百餘年內供觀音之像初本寥寥香火迨至我 朝康熙卅四年間始爲擴其廟貌至乾隆三十年間復重修一次於是規模更廣道光元年復修一次至同治元年又經陳君金聲起而倡修則更踵事增華益崇廟貌至今復糾集衆修建按此廟在於南洋實爲最古素爲閩中香火今既重修告竣想一時拈香膜拜者當有絡繹不絕之觀矣

行船遇風彙誌 ○近來海上風濤多惡航海艮艱本報已迭次錄登茲接前途來信云有某帆船由香港啟程欲往暹京乃途次遇風覓閱至五十日始能抵其港口猶幸人貨等物尚屬平安又有某帆船亦由香江赴暹乃覓閱九十三日之久仍未見其到埠且復杳無蹤跡此中情事洵有大爲可慮之端也甫錄畢復查悉有意國輪船名羽丹者於初三日由叻啟程赴貢乃出口之後忽遇暴風不敢前行遂將船駛回叻地於初八日經已抵叻惟該船於海上遇風之際曾被風吹折一桅此桅既斷從高下墮適有某西人立於其下因被剷傷其頭到埠之後即經送往醫院調治又有蘇丹輪船前日由叻啟程欲往曼埠以及甲中乃亦因風勢不佳於是日返輪叻海疊觀以上各船遇風之事洵令人聞而悚然矣

餉項錄正 ○前報言打烟碼爲顏君宏基承辦每月繳餉十萬零三千元一事茲復查確此項餉銀係以一年而計非僅一月繳至如此之多也用特再列報中以存其實

投札須知　○近來疊接外間來札或藉楷墨以攄其懷抱或觀時事而發爲冊評此類甚多其更有一種實殊無謂者如在本埠函投本館則以一介實投便得乃投函者偏又不交本館而送至郵信局中代爲轉遞試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又何畏人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之證印本館方能收據因郵局今已改章即在叻地代遞書函亦須至三占書費也此佈

本館謹啟

貨艙出稅　○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人諒艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號　莫實得洋行謹啟

紅酒標首仔萬蘭地酒出售

啟者本公司所製之紅首兔仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一各國古之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒到來叻自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美與本叻水土氣候合宜諸君賜顧祈細心辨認頭上所列各標頭並有帶來士拿模只合司等西字爲據庶免魚目之混是所厚望

大英一千八百八九拾三年二月拾號

不刺呼嗜卯前加珍麥行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華商諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應衆沽凡諸君有欲寄賣者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽賣甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨認以免魚目之混因現在市上假冒者甚多以上所黏各標如無本行不殺呼嗜華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嗜卯前加珍麥洋行謹啟

出售　象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標舉先那需酒來叻專爲實得力諸仕商所用此酒氣味香醇且能煩解渴於實得力地土最屬相宜諸君所用者特將其標式附列報中俾諸君一覽而知按式購取倘蒙光顧至新巴刹街萬興號右鄰本司公司購取象首標舉先那需酒不致誤價極平宜此佈

大英一千八百九十三年元月廿一號

新加坡萬興公司謹啟

發售

亞耶醫生藥水

THE BEST BLOOD Purifier AND TONIC For Old And Young TO QUICKEN THE Appetite, Remove that Tired Feeling AND Make the Weak STRONG USE

Ayer's Sarsaparilla.

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Cures others, will cure you.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd. General Agents for The Straits.

沙利砂里勝藥水

[illegible]善解血中之[illegible]胃之傳化兼可除煩燥[illegible]必賜滿痰厭効甚多不能盡述至此藥水得上等瑪傑作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力坡向係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫士亞耶謹啟

鄺其照華英書籍地圖發售

○敬者鄺蓉階司馬其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久經欽仰故屢爲國家信任厥功偉大於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左

華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀行宛　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀二元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀陸[illegible]　鋼銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷徑如師對語誠爲度世金針[illegible]寶筏不愧而爲百世師也藥於鋼板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

光緒十九年十月十六日

香港中環文裕堂　上海抛球場華彰號　舊金山大埠永興號　星嘉坡諾木街南與隆號啟　末

H. E. HOLTY,
MEDAN,
DELI.

代理訟務

敬者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其所學出而問世因在日裡及龍葛吧方與人代辦訟務並債務等事莫不辦然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等情可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若關余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸君亦所弗靳也倘諸君有遇此等訟務者尚期關注余必竭忠代爲斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號

大清光緒二十年六月初一日

度芝伊何里知謹啟

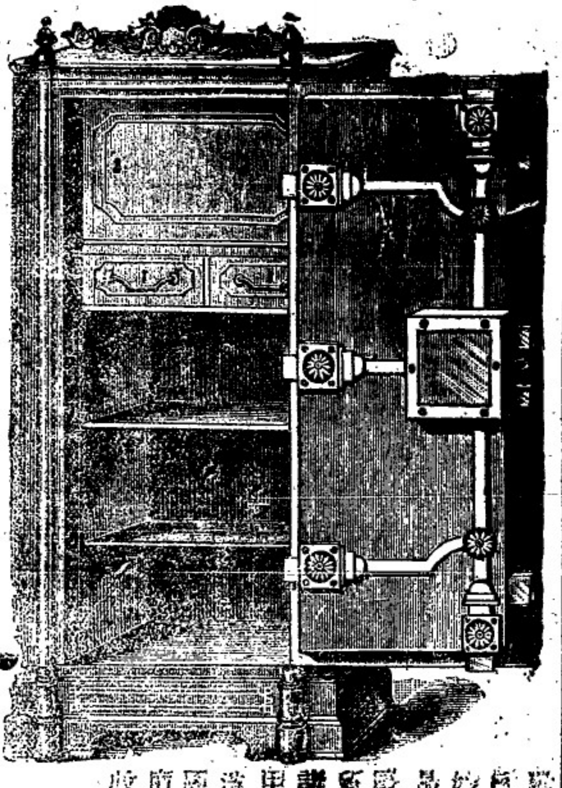
勃拉路順豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠總期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲經過禮拜一四日下午四點鐘開行　由麻六甲往英莪每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英莪往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由吉隆坡回實叻即日　由吉隆坡回英莪每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由英莪回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實蘭午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君賜顧絡繹不絕稱其妙者甚多今將鐵櫃之大小共有五種而價值最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲妥善本坡所有西人商賈人家及作[illegible]生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用蓋本行所造者均用頂上物料製造而成不獨能壯觀瞻兼且異常堅固雖遇火燒盜劫均保無虞貨美價廉是此鐵櫃諸君有欲購此櫃以收藏寶貴可至本行選閱是幸此佈

大英一千八百九十四年元月四號

不殺呼聲公司謹啟　末

加[illegible]公司謹啟

異常惟各處所現之刀則均祇見刀形并無刀柄嗣於各誠之人則此刀影均現於初九初十兩日之間因詳瞻視其刀較於 聖軸紙色略暗
作觀之似如水漬細視則又不然且無筆墨之痕無煊染之跡斷非人力所能摹搨若以此爲好事之流僞造則所現者非止一家其中閩粵潮
籍之人均有之彼此各居一方并不相識而所現之刀均如一式是豈能不謀而合如謂此係繪像之人故施狡獪先以穿鑿等物繪作刀形初
不之見日久爲香烟所熏則其形漸現此亦有可疑之處獨是各家所供之像有事已十餘年者有事已數年者亦有供方數月者其新入各有
不同之處然則諉此諸軸亦非一人所繪又何以不先不後均於此兩日見之乎更再細觀刀影之上多有塵封及蛛絲等物所籠與刀傍所積
之塵垢蛛絲互相聯屬而前日并無刀影今忽見之是豈人事所能僞託本館主筆素不信幽異之事迨是觀此等神跡亦不禁爲之愀然咋舌
者久之夫神刀示影之說歷古以來未之前聞迨至本歲始盛傳於珠江曜石之間不意其事漸流海外今仍亦數見之噫是眞不可思議之
神異矣伏維 聖帝靈積素昭其於本朝已疊顯靈屢加 封號今復以神刀示現可知靈應之常存今據以上所列各號均係本館主筆所目
擊者而普此外尚聞有數處亦有此等神奇惟未經親見未便以影響之事錄陳然即此數處已覺絕奇且均有地方字號可尋好奇者不妨往
而一覽至於吉凶所在識者紛如然君子反躬修省自可弭災吉凶運會之來夫亦任之而已

○初十日恭逢我 皇太后六旬萬壽之期是日吻地諸人停工祝嘏各情均列前報茲悉初九日起吻地所有各舖戶一律張燈結彩興鬧異常更有用綢緞等物巧製各式牌燈聯額懸掛門前頌揚聖壽魚龍衍曼各盡奇觀至初十早三點鐘後即聞一派爆竹之聲遠近皆然至六點鐘時始已是日各舖戶均閉門停止貿易與新正無異惟有酒菜屠沽等店則仍舊開門蓋便諸人慶賀開樽計此外未停生理者則皆小店如薙頭等類然其中稍具規模局面者莫不爲之停歇更如肩挑負販之輩挑買熟食等流亦多停止是日四處寂然并無沿途喚賣之聲可見彼小民等亦知愛國尊君如此民心亦可見我 朝德澤及人之深故能至此也此外徵歌演劇者亦有甚繁如閩幫則在天福宮內舉行朝賀之儀并演錦天花粵班戲劇瀛帮則在粵海廟開演宜春臺潮音戲劇粵帮則在福德祠演唱普泰來粵班大戲瓊帮則在小坡瓊州會館演唱寶棠春樂部此外如十八溪墘則演大集會粵劇正興街則演桃源園鏡影戲正興街新興街一帶則選妙齡歌女度曲清歌其餘各處或演劇或徵歌者不知凡幾更有歌妓者流乘坐馬車到各店戶中旋唱不能盡述是晚吻地各華人大都設席以相宴飲歡呼暢叙盡闌異常海隅有此府風亦殊不可多得者也

搶物傷人案詳彙 ○初十日禮太守提訊搶物傷人案一起原告南安人洪坤赴案供稱向寓荷蘭律某園以種菜爲生去月十八日向伊族人處借銀十元另錢十一元恃之以歸詎途遇宗人洪杞洪柳猝遭所搶并將巳左股毆折因赴醫院調治旋即赴案請票拘 杞柳二人執憲云云此案經府尊提訊數堂至是日始輕訊定命將案群解臬署核奪

甲午恩科武會試題名全錄

周熊飛廣西滕縣
陳光燕廣東新會
王兆基浙江遂安
程冠彬江蘇豐縣
劉榮光四川宜賓
韓萬成順天東安
房殿魁廣東嘉應
張秀崑山東甯陽
許舉青福建彰化
胡應揚江西南昌
徐 瀛奉天寧遠
郭冠軍安徽臨淮
王冠英貴州遵義
袁鳳岡湖北孝感
唐堯典湖南邵陽
阮賴堯廣東香山
郭如鳳江西南昌
[illegible]

陸殿魁浙江平湖
張 楷直隸棗強
馬清田直隸靜海
劉汝梅廣西博白
卞 彬江蘇江甯
黃 德福建南樂
朱鵬萬浙江龍游
李正芳湖南湘陰
王鴻藻山東諸城
孫鴻藻山東蓬萊
高厚慈廣東南海
張鳴謙甘肅文縣
閻士選直隸大名
李文光雲南建水
顧長青廣東新會
鄭錫麟江西廣信
王炳林福建閩縣

○岳慶德直隸元城
王永清直隸束鹿
孟 春廂藍漢軍
岳慶雲直隸完縣
周會鵬直隸天津
周欽元廣西宣化
張壽彭順天宛平
楊萬清河南滎陽
王秉章四川仁壽
王鎮淮江蘇山陽
徐聯墉安徽鳳陽
坤 齡正黃滿洲
鄭慶廷廣東潮陽
郭義林安徽臨淮
林聯級雲南通海
余壽彬江西南昌
李芳園湖南寶慶
王正元福建侯官

張鴻鈞江西鄱陽
于世清順天宛平
孔憲珂山東甯武
宋開發江蘇山陽
林金鏡山東汶上
金殿魁浙江金華
邢保童河南原武
甯成發廂藍漢軍
田向光山東曹縣
楊廷棟山東陽穀
孫慶雲福建連江
羅佩俊雲南昨涼
達 陸正紅蒙古
曾壽昌湖北黃陂
何煥文湖北應山
吳家傑四川邛州
王國傑江西鄱陽
彭天錫湖南善化

汪天麟四川江津
劉鳳翔廣東南海
張炳坤江蘇海州
坤 麟正黃滿洲
劉其章直隸安平
魏國楠浙江麗水
尹夢培廣東東莞
江鴻波江西旌阡
冉飛鵬河南南縣
宋殿標江蘇沭陽
許國忠安徽鳳陽
瑞 哈廂白滿洲
林希光廣東江陽
王振基安徽鳳陽
任連元湖北棗陽
周 翰江西湖口
鄧燦輝廣東東莞
馬毓瑞甘肅秦州

舒正身浙江西安
張鵬飛直隸南樂
文 溶正藍漢軍
黃清州順天大興
龍壽闓山東叙鄉
趙百元河南西平
于世韜河南滑縣
馬遵道河南洛陽
宋灝權山東新城
李夢占山東陽穀
賀紹南湖南甯鄉
莊化炳湖北襄陽
韋登榜安徽阜陽
張壽鼎湖北黃陂
李仲猷雲南恩安
許永芳福建莆田
鄭文璧山西榆次
李德耀山西聞喜

王富都河南濬縣
馬文贇直隸平山
呂宗向直隸贊皇
嚴大琛四川大邑
陶陳章四川巫山
劉世再河南尉氏
申連魁直隸昌平
李華懷四川重慶
黃允陞福建長汀
鄭艮佐直隸灤州
蘇兆龍廣東海陽
白雲鵬陝西咸甯
鄭衛亭廣東香山
李恩雲貴州松桃
龔鼎艮廣東東莞
吳步雲江西鉛山
黃建勳江西都昌
彭學忠山西忻州

憲　示

大英欽命新嘉坡轄政司　爲曉諭事照得本國家現需各物欲招人入票承供爲此示仰商民人等知悉汝等如有欲承各物者在叻則入票投交本署其在嶼甲兩地方則投交該處經政司署以憑選擇其票於一千八百九十四年慼民末廿八號即華十一月初二日拜三正午以前投遞所有各物其係止承供一年者則該物之上有圈爲記其無圈識之物則可以承至一年二年或三年茲將各物開列如左

新　嘉　坡

牛車　警署所用火柴　輪船所用火柴　灰老古石磚瓦　醫院所用之牛乳　〇本地所製雜物　土油　醫院火食　船政司署火食等　玻璃羈犯火食　囚犯火食　海外人犯火食　木料

檳　榔　嶼

船政司所用各船號牌　呂宋索及帆布等　屋及各車號牌　灰老古石磚瓦　器具及因兒尼亞所用之物等　〇各式雜物由他處辦來者　〇各式雜物由本境製造者　油漆料　土油　醫院火食及雜物　印度嘶客衙門火食　船政司署火食　玻璃羈犯火食　海外人犯火食　木料

麻　六　甲

牛車　呂宋索帆布及製旗之布　灰老古石磚瓦　〇器具及因兒尼亞所用之物等　〇各式雜物由他處辦來者　〇各式雜物由本境製造者　〇油漆料　土油　醫院火食及雜物　船政司署火食　玻璃羈犯火食　囚犯火食　木料　輪船所用之水及火柴

所有各票格式在叻可向本署取討其在嶼甲則向該埠經政司署取討至於所入各票務以火漆封固於其票外書明承充某物字樣方能投遞其入票之時如國家需其具保則每票以一百元作爲壓票如不能歸其承辦即將原銀發回若能歸其承充則於立約之後即將該欵交還所有秉取之權悉由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍愼無觀望切切特示

大英一千八百九十四年十一月九號　示

渣甸火船行期　〇啟者茲有渣甸火船名吉生大有一千四百八十一墩於西本月七號即華本月初十日由加剌吉打起程定於西本月十六號即華本月十九日即能抵叻上落客貨畢即展輪往　香港等處　諸君有欲附貨搭客者請至本行相商爲望

大英一千八百九十四年十一月九號　大淸光緒二十年十月十二日　莫買穩洋行謹啟

承頂聲明　〇啟者小坡大馬路第一百八十五號門牌金與號乾菓雜貨生理原係歐濟亭曾進泰徐遜初三人合股同創茲徐遜初已在華身故經其樹砂人徐始爵携帶合約到叻願將徐遜初名下股份拆出業經請到公親核算清楚定於十九日交易茲特預行佈告倘已故徐遜初有欠到　諸人之項祈於本月十九日以前開列清單到本號報明逾期不來是爲自誤與本號無涉特此聲明免滋後論

大淸光緒二十年十月十二日　大英一千八百九十四年十一月九號　金與號　歐濟亭　曾進泰同啟

於邑士麥創製新欵奇燈發售　〇啟者茲有於邑士麥新欵奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚爲神妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡鎔煤火一經配此燈則更勝於電燈甚遠
燃用此燈之費較於電燈可省六分之五
即較諸平日所用煤氣燈其費用亦節省一半
其光亮則逾煤氣燈一倍
燈之熱氣較於煤燈少有十分之七
火光甚定並無搖動之虞
無烟煤之垢
無臭惡之氣
其火雖光可以耐看並無眯目

今此燈辦至叻地已經新嘉坡西人公墅　香港上海新建銀行　新嘉坡義勇會堂以及各處均有用之無不盛稱其妙此燈在叻係託交勿歸洋行代理而羅𠷈來安洋行亦有代爲沽賣特此佈聞　大英一千八百九十四年十一月三號　謹啟

銀行遷移告白　〇啟者茲本銀行在郵政局對面水景前新建之行經已告成茲定於西慼民末月一號即華本月初四日遷至該新行內經營特此佈告

大英一千八百九十四年十月三十號　香港上海滙豐銀行謹啟

催收報價

○啟者各埠　諸君子購閱本報者頗衆惟本報於各外埠多未設有代理人用特逐諜逐陳今當收取上半年報價之期所有各埠閱報　諸君所即將本歲上半年之報價寄費等寄本館　更有上年積欠者亦懇一併交來蓋所欠既多則賠累滋重更須加貼寄費其勢更屬難支倘仍如舊遷延則勢不得不將報紙停寄所願閱報　諸君予其各諒此苦衷焉　本館拜啟

敬覆惠函　（一）再啟者館段告白業已刊有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館並不黏貼籌印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者諒焉　本館再啟

代理滙兌生理告白

○竊以懋遷多術扼其要在通有無而營運長才濟其功惟資泥注而況關山迢遞音書每苦淹遲而財貨盈虛轉運貝多轉折而欲便往來無礙呼應通靈此滙兌之舉所以同稱其便也啟者本號在實叻香港暹羅等處開設有年謹慎經營向爲仕商所深信託茲本號再行兼辦滙兌生理所有新嘉坡香港網咯三處往來銀兩均能代爲滙寄斷無外誤或係現銀之票或按期取之單悉由滙者自便至於滙水等費較於時價格外相宜　諸君有欲滙兌以上各地銀兩者請移玉惠臨本號湘商爲盼特此佈告

大清光緒二十年十月初九日　新嘉坡裕盛棧謹啟

理直監製
東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也　每樽價銀五角其用治另詳藥標內　代理人冥功大藥房香港屈臣氏大藥房其餘各西藥房均有寄售　光顧者請移玉址茲將醫愈氣喘之症其幷病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絶亦能轉危爲安且能穩睡永無再發之虞倘不速效可再將藥照去嗅之則應驗如神矣試觀茲巴詩勿君之贊詞曰　拙荊患氣喘之症十餘年醫治不瘳蓋症最奇重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一點鐘或全夜不能安枕竊自體其病入膏肓難以久存人世不能待至天明也困用此藥依法調治一月便愈有患此病者請嘗試之便知余之所好非阿也

大英一千八百九十四年十月三號　茲巴詩育敬誌

告白

北慕娘綿政使司爲　招承餉碼事照得本國家現有各餉碼招商承辦茲將各碼具開如左　北慕娘及納閩鴉片烟碼　北慕娘及納閩酒碼　北慕娘及納閩當碼　雜烟碼此惟納閩一地而已　出入口稅碼此惟北慕娘一地而已　限禁之賭碼此惟北慕娘一地而已　眷賭煎　燕窩　船澳稅　巴蜑稅諸碼亦惟北慕娘一地而已　以上各碼入票者或投北慕娘全境或北慕娘及納閩地方抑或各地分入一票均無不可其票當於西本年十一月三十號即華十一月初四日以前送交現任納閩綿政司署內以憑選擇其餘一切詳細情形可向駐叻代理人牙直里洋行詢問便得各宜踴躍毋誤觀望特示

英一千八百九十四年八月廿一號　示

實叻
寓苑生巴鳳衙
CHEW YIT HONG.
福建周一方精醫

保驗瘋癲藥出賣
仙傳醫治癲瘋
破爛瘋癲包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十年八月二十日

頂上
旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南禮惹啤酒公司託在本坡爲之代理賣烟該公司之旗標蜜酒此酒業經考究爲第一上品其性清涼解毒飲之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今叻地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣　君有御俗之癖者倘祈移玉前往選沽爲盼崇此佈　聞

英一千八百九十三年元月十七號　光

慕娘公司白謹

三品出售

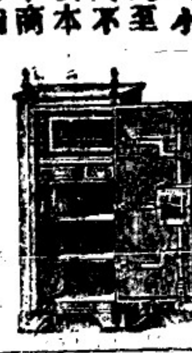
啟者本行首辦歐洲著名三品洋酒來叻發售
其酒係自頭[illegible]式圓[illegible]有年沽發 諸君嘗不
稱其新[illegible][illegible]新行[illegible][illegible]之從[illegible][illegible]本[illegible]三品酒
迨式[illegible]圖[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]後 [illegible][illegible][illegible]
買本行[illegible][illegible][illegible]品酒者[illegible][illegible][illegible]本[illegible][illegible]牌之[illegible]

有小[illegible]包[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]也[illegible][illegible][illegible]
始[illegible][illegible]君此字樣郎[illegible][illegible][illegible][illegible]細認崙此[illegible]
[illegible] 大英一千八百八十五年十二月十九號
明[illegible]也[illegible]司[illegible]啟

[illegible]名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者[illegible][illegible][illegible][illegible]其大[illegible][illegible][illegible][illegible]必須有以[illegible][illegible][illegible]始[illegible][illegible]外
此本行鐵櫃所以為[illegible]有之所共賞也最[illegible]者本行所賣之鐵櫃入已馳名於[illegible]
方一帶而於[illegible][illegible][illegible]則[illegible]名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其[illegible][illegible]
為堅固保能避火且其[illegible][illegible][illegible]等妙斷非盜賊[illegible]所能[illegible]計其櫃全身均用[illegible][illegible][illegible]
並無雜以木料且[illegible]櫃自[illegible]至今均為一式堅固能無

有優劣之分至於各厨大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
受焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫃實為叻坡[illegible]華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈俾
諸君有惠顧者[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明[illegible]也洋行謹啟 [illegible]

法國頂上蜂窠萬蘭地酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANT

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
出其右者誠佐饌中妙品也至此
酒惟本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧請細認蜂窠標
頭為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有欲恰之齊者祈早至
惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
明[illegible]也公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到顧爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明嗎也洋行謹啟

蜜[illegible]發售

敢者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈為細認免致有誤並聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵
烙鎖行形以示分別倘 諸君有知何人假冒到請本行標明即酬花
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加嘞吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 [illegible]
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟 [illegible]

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.